

SINGEN

VORFREUDE

DO

16. Juli, 21.30 Uhr
Start des Freiluftkinos auf der
Gemswiese (bis 6 August).

SO

19. Juli, 10 bis 21 Uhr
Burgfest im Rahmen des
Hohentwielfestivals Singen mit:
90 Stunden Programm
auf 13 Bühnen.

SA

24. Juli
Start des Singener
Sommerschlussverkaufs durch den
»city ring singen« (bis 8. August).

SA

19. September, 18 bis 1 Uhr
7. Museumsnacht
Singen-Hegau-Schaffhausen.

NUTZBAR

DIENSTBAR

ENTDECKBAR

ERREICHBAR

3. AUSGABE

SINGEN
aktiv 

KURZE WEGE
führen nach Singen

Singen ist schnell erreichbar. Durch seine Funktion als Verkehrsknotenpunkt, die schon zur Gründung der Stadt der große Standortfaktor war, führen viele Straßen und auch die Bahn geradewegs nach Singen.

So sind es zum Beispiel vom Zentrum Tuttlingen 48 Kilometer bis in die Singener Stadtmitte, die in 48 Minuten bewältigt werden. Von Neuhausen ob Eck sind es 39,1 Kilometer, für die 39 Minuten Fahrtzeit nötig sind, um in Singen anzukommen. Von Winterthur in der Schweiz genau 50 Kilometer oder 47 Minuten Fahrtzeit. Von Schaffhausen ist es mit 24,2 Kilometern fast ein Katzensprung in 23 Minuten in die Hegauer Einkaufsmetropole, von Stein am Rhein sind es 15,1 Kilometer, die man bequem in 17 Minuten schaffen kann.

Wer von Waldshut-Tiengen nach Singen möchte, hat eine Strecke von 62,8 Kilometern vor sich und muss eine Stunde Fahrtzeit einplanen. Von Donaueschingen sind es 43,1 Kilometer, für die man 33 Minuten Fahrtzeit braucht.

Doch auch per Bahn kommt man durch die inzwischen erfolgreich etablierten S-Bahn-Systeme schnell in die Singener Stadtmitte. Der Seehas fährt zwischen Konstanz und Engen im Halbstundentakt, daran angeschlossen ist das »Seehäse« von Stockach über Radolfzell, für ein Stundentakt angeboten werden kann.

Die Linie Schaffhausen-Gottmadingen-Singen wird tagsüber durch die Kombination aus Regionalzügen und der verlängerten S16 von Bühlach ebenfalls im Halbstundentakt an Singen angebunden. Schaffhausen ist wiederum an gut frequentierte S-Bahn Systeme von Kreuzlingen her und aus Richtung Winterthur und Zürich an ein hoch getaktetes Bahnsystem angebunden.

Man könnte fast meinen, Singen sei der Nabel der Welt. Auf jeden Fall geht es sehr zügig in die Stadt hinein.

SINGEN - die Stadt guter VERBINDUNGEN

Parken in Singen - kein Problem. Die Einkaufsmetropole unter dem Hohentwiel bietet insgesamt 4.000 Parkplätze an, so dass man schnell eine Parkmöglichkeit in der Nähe seines Ziels finden kann.

Mit den Parkhäusern im Kaufhaus Karstadt (281 Stellplätze), dem Parkhaus Zentrum/Gambrinus (376 Stellplätze), dem Parkhaus unter der Stadthalle (200 Stellplätze), dem Parkhaus am Heinrich-Weber-Platz (200 Kurzparkplätze), dem benachbarten Parkhaus bei C&A (60 Stellplätze), dem Parkhaus City in der Schwarzwaldstraße, dem Parkhaus auf dem Kauhaus Woolworth (63 Stellplätze), dem Parkhaus unter der Sparkasse (52 Stellplätze), dem Parkhaus in den Postarkaden (160 Stellplätze) werden an die 1.400 Parkplätze sozusagen mit direktem Innenstadtschluss angeboten, die kurze Wege garantieren. Darüber hinaus werden Parkflächen an der Herz-Jesu-Kirche, im Bereich des Bahnhofs und natürlich in den Einkaufsstraßen für die Gäste der Stadt vorgehalten. Und auch kostenfreie Parkplätze gibt es jede Menge in Singen, die weniger als einen Kilometer vom Stadtzentrum entfernt sind. Zum Beispiel am Festplatz/Haltepunkt Landesgartenschau im Westen der Stadt (zusammen 480 Parkplätze) oder am Singener Hallenbad im Osten der Stadt (160 Parkplätze). Besonders gut geeignet ist der Singener Süden mit seinen Fachmarktzentren, wo es bei OBI wie auch bei Bauhaus/HEM expert Elektromarkt jeweils nicht nur viele oberirdische Parkplätze, sondern auch ein großes Parkhaus gibt, mit dem man auch bei ungünstigem Wetter trockenen Fußes zum Einkaufen gehen kann.

In Singen wird das Parken ab Herbst zudem noch einfacher. In der Vorbereitung ist ein Parkleitsystem für



Singen ist als Verkehrsknotenpunkt attraktiv und die Bahn machte Singen Ende des 19. Jahrhunderts erst zur Stadt. Heute bietet Singen eine kompakte Innenstadt mit vielen Einkaufsmöglichkeiten und alleine in der Innenstadt an die 1.400 Parkplätze in Parkhäusern. Rund um die Innenstadt gibt es auch viele Möglichkeiten zum kostenlosen Parken. Singen ist eine Stadt der kurzen Wege. sub-Bild: of

die ganze Innenstadt, das den Weg zu den freien Parkgelegenheiten entlang des Innenstadtrings bereits an den Einfallstraßen signalisiert und aufzeigt, wo noch viele Parkplätze frei sind. Selbst die Parkplätze im Umfeld der Innenstadt sollen in dieses System integriert werden. Die Stadt Singen investiert in dieses

neue Parkleitsystem über 500.000 Euro, die Hälfte davon kann die Stadt Singen als Zuschuss vom Land bekommen. Dafür müssen die Arbeiten aber auch bis September abgeschlossen sein. Schon jetzt werden an den jeweiligen Parkhäusern die nächsten drei Parkhäuser signalisiert.

Neueröffnung!! Wir wollen, dass Sie gut schlafen!

Daunenkasstetten-Decke
Leichtes warmes Daunenbett, gefüllt mit reinen Daunen der Klasse 1. Innenstege für eine gleichbleibende Verteilung der Füllung und hervorragende Wärmesolation.
135/200 cm
jetzt nur **99,-**

Kopfkissen
Ein flauschig weiches Schlafvergnügen
80/80cm
statt 39,95
jetzt nur **29,95**

Seiden Sommerdecke
Wasch-Seide Füllung aus 60% Wildseide und 40% Baumwolle.
Bezug 100% Baumwolle, waschbar bis 40°, 135/200
statt 59,95
jetzt nur **39,95**

7-Zonen Kaltschaummatratze
flexibler Schaumkern mit 7 Komfortzonen, ausgezeichneter Ermüdungswiderstand, sehr gute Feuchtigkeitsregulierung und Luftdurchlässigkeit sorgen für ein angenehmes Schlafklima
90/200, 100/200cm
jetzt nur **149,-**

Wasserbett Softside
Dual-System (zwei Matratzen), verschiedene Beruhigungsstufen, zwei Heizelemente, Doppeltuchbezug mit teilbarem Reißverschluss, waschbar bis 60°C, komplett mit Sockel
180/220 cm
200/220 cm
Neueröffnungs-Hammerpreis nur **999,-**

Bettgestelle
Große Auswahl auch Übergrößen möglich!

Kopfkissen Bettwäsche Daunendecken Schlafsysteme

» PSSST «

BETTENHAUS
Singen Georg-Fischer-Str. 32
Gut beraten - besser schlafen

GARTENMÖBEL FREIZEITMÖBEL

SESSEL STÜHLE TISCHE LIEGEN SCHIRMEN

Einzelteile reduziert

auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN

Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Wochenblatt.net

Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net

Wir laden Sie ein zum großen SSV*

Singen. Die Einkaufsstadt der großen Marken.

*Singener Schlussverkauf, eine Aktion von Singen Aktiv und City-Ring.

adidas ESPRIT PRADA GUCCI EMPORIO ARMANI
eterna EXCELLENT Dior NOKIA BOSS Betty Barclay ZEISS D&G
FILA NOKIA JOOP! YAMAHA

SINGEN feiert das

40. HOHENTWIELFEST

Es war der Sommer 1969, als die SINGER erstmals ihren neuen Hausberg stürmten, denn erst zum Jahreswechsel wurde der Hohentwiel, der zuvor eine württembergische Exklave der Stadt Tuttlingen, war, auch der SINGER-Gemarkung zugesprochen.



Zu einer ländlichen Sommernacht mit den «Ghostriders», einer seit den 60er Jahren bestehenden Coverband mit Hits aus der Zeit der 60er-Jahre, sowie allerhand kulinarischen Leckereien wird am 1. August, ab 17 Uhr, in die «Gartenmaifabrik», Siegenarh im SINGER-Stadteil Bollingen eingeladen. Reservierung ist möglich und empfohlen unter (0049) (0) 7731-23095. Weitere Informationen auch unter www.siegerall.com

tern bezahlen nichts. «Die Struktur des Burgfels hat sich bewahrt und wird sich auch 2019 nicht ändern», erklärt Walter Moll, Geschäftsführer der Kultur und Tourismus Siegen GmbH und Cheforganisator. Allerdings werden fürs Untertunungsprogramm jedes Jahr andere Akteure verpflichtet. «Zuhörer fühlen sonst mit ihren alten Musikstücken eine ganz andere Atmosphäre», betont Moll als Mann der ersten Stunde.

Ab sofort gibt es den gelben Eintrittsbüchel fürs Burgfest in der Fahrbereitschaft mit dem Shuttlebus bis zum Infocenter auf dem Hohentwiel vergünstigt im Vorverkauf für 450 Euro (bei der Tourist Information Siegen in der Stadthalle, Tel. 0773/855-504, oder in der Marktpassage, Telefon 95-262). An Veranstaltungskosten der Festband fünf Euro. Kinder bis 14 Jahre in Begleitung haben freien Eintritt.

auf dem Programm. Arten und Instrumentenstücke aus Zaratulas oder eigenen spanischen Stagedramen, sowie italienischen Opern. Karten im Vorverkauf gibt es beim Wochenblatt (0773/898022) wie auch bei Kultur und Tourismus Siegen (0773/852622). In der Marktpassage und bei der Stadthalle. Ein Anzeigebogen punktueller Güte ist das traditionelle Burgfest auf dem Hohentwiel. Das ganzjährige Kulturereignis im Zeichen von Musik und Kleinkunst gilt seit Jahr als das Herzstück des Hohentwiel-Festivals. Am Sonntag,



Viel Musik wird beim diesjährigen Burgfest wie der geboten, das am 19. Juli von 10 bis 21 Uhr auf dem SINGER Hausberg gefeiert wird. Ein ganz besonderer Publikumsanlass dürfte dabei die Band STEVO sein, die Covermusik aus den 60er Jahren bis zu aktuellen Hits bietet.

Wie anfangs noch ein Fest für die SINGER war, ist inzwischen freilich zum Festival für die ganze Region gewachsen. Das diesjährige Hohentwiel-Festival findet vom 18. bis 24. Juli statt.

Das Auftragskontext mit den SINGER-Opern am Sonntag, 18. Juli, war in kurzer Zeit ausverkauft. Doch gibt es aber Karten für den Auftritt von «40 & 10» am Mittwoch, 22. Juli, 19 Uhr, und für Schandmaul, die am 24. Juli, 19 Uhr, in Siegen auf der Festwähne zu Gast sein wird. Die international äußerst erfolgreiche Sopranistin Irina Martinez gastiert beim Klassik-Festival am Dienstag, 21. Juli, um 20 Uhr, auf der Karibikation in Deutschlands größter Festungstunne. Sie kommt anstelle von Ophelia Sala. Die spanische SINGERin musste ihren Auftritt beim traditionellen Festival auf dem SINGER Hausberg absagen, da sich bei ihrer Schwangerschaft Komplikationen eingestellt haben. Die ursprünglich aus Costa Rica stammende Irina Martinez ist aber weit mehr als ein Ersatz, sondern ein wirklicher Glücksfall, wie Florian Riem betont, der merktend der Solovox-Deutschen Philharmonie Konstanz. Diese wird Irina Martinez begleiten. Jean-Louis Forrester dirigiert das Konzert. Wie auch mit Ophelia Sala vorgesehen, stehen

Opus Art Gesangsprogramm 16. Juli - 16. August:
Do. 16.07. 21.30 Uhr Slamdunk Milliards
Fr. 17.07. 21.30 Uhr Gran Torino
Sa. 18.07. 21.30 Uhr Der Vorkäser
So. 19.07. 21.30 Uhr Willkommen bei den Sins
Di. 21.07. 21.30 Uhr Die Reise des Christeschen Tommelers
Mi. 23.07. 21.30 Uhr Kirschblüten Hamami
Do. 24.07. 21.30 Uhr Der fliegende Händler
Fr. 25.07. 21.30 Uhr Aky Christina Barokina
Sa. 26.07. 21.30 Uhr Saint Jacques Pilger auf Frankreich
So. 27.07. 21.30 Uhr Die Entdeckung der Garynusse
Di. 29.07. 21.30 Uhr Kleonids
Mi. 30.07. 21.30 Uhr Die Band von Vebemip
Do. 31.07. 21.30 Uhr An Winter ein Jahr
Fr. 01.08. 21.30 Uhr Novemberkind
Sa. 02.08. 21.30 Uhr When aber reading
So. 03.08. 21.30 Uhr Conscious mit Fisch
Di. 04.08. 21.30 Uhr Stilles Chaos
Mi. 05.08. 21.30 Uhr YoungHeart
Do. 06.08. 21.30 Uhr Hilde
Fr. 07.08. 21.30 Uhr Happy go lucky
Sa. 08.08. 21.30 Uhr Willkommen bei den Sins
So. 09.08. 21.30 Uhr Karohitsavers
Di. 11.08. 21.30 Uhr C'est la vie
Mi. 12.08. 21.30 Uhr Lemon Trees
Do. 13.08. 21.30 Uhr So ist Paris
Fr. 14.08. 21.30 Uhr 40th Anniversary
Sa. 15.08. 21.30 Uhr Slamdunk Milliards
So. 16.08. 21.30 Uhr Wächter der Wälder

Eine Umbesetzung war für das Klassikkonzert am 21. Juli auf dem Hohentwiel nötig. Mit Irina Martinez kommt jetzt noch eine größere Star als die zunächst angebotene Ophelia Sala nach Siegen zu einem Gastspiel.

Impressum:
»SINGEN VORFREUDE«
ERSCHEINT
AM 15. JULI 2009,
IM VERLAG
SINGER WOCHEBLATT
GMBH + CO. KG
POSTFACH 320,
78203 SINGEN.
VERLAGSLEITER:
PETER FELSCHER
(V.i.S.D./P.-G.)
AUFLAGE:
204.000 EXEMPLARE
VERTEILERGEBIETE:
SINGENER WOCHEBLATT,
TUTTlingen,
WALDshUT,
SCHAFHäUSEN, BOCK,
WALDshUT,
SCHAFHäUSEN

Willkommen bei **Schoch**
Der Spezialisten für Herrenmode
auch in Übergroßen

Auch modebewusste Männer mit imposanter Statur können aus einem breiten Angebot wählen.

Schoch
Mode für Männer.
Tel. 0731/62 66 66
www.schoch-berlin.com

Stark reduzierte Einzelteile

BUCHHEGGER
WÄSCHE & STRICKMODEN
www.buchhegger.com

NOTRUE 07731

Die Notrufnummer der Region bei:

- Heizungsfall
- Rohrbruch
- Hochwasser
- Schlüsselnottdienst
- Rohrverstopfung
- Sturm- u. Hagelschäden (z.B. verformte Türen)
- Elektro
- Glasbruch
- Schlösserarbeiten

83080
24-STUNDEN-NOTDIENST

WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten

Widmann GmbH, Fabrikstraße 9 - 137824 Siegen
www.widmann-siegen.de

999,- €
ab 149,- €

Fahrrad & Graf
ZIEG

100% Original (Europa, Italien, USA, Kanada, Mexiko, etc.)
www.fahrrad-und-graf.de

Für Sie und Ihre
top aktuelle Calvin Klein
Brillen zum sensationellen
Komplettpreis von

€ 179,-*

mit Kontaktlinsen
inkl. Hornbrille
nur solange der Vorrat reicht
zur Sonderpreisabgabe

individuell OPTIC

SINGEN
SIEGEN
KONSTANZ

ck
Calvin Klein

KINO
unter Sternen

Siegen ist eine Kinostadt und im Sommer ganz besonders. Seit 20 Jahren ist die Gegend in Siegen neu belebt. Seit dem Kino der 60er Jahre, das Opern- und Musicalaufführungen im Sommerprogramm für die großen Hoftheater in Siegen, hat sich das Kino in Siegen etabliert. In diesem Jahr kann man sich auf manchen Leckereien freuen, die hier auf der Gemarkung hinter dem Kulturraum gezeigt wird. Natürlich, wandert auch die Bewirtung in dieser Zeit zum Opern- und Kino, so dass man sich hier einen schönen Abend machen kann. Falls Regenwolken drohen oder es geregnet hat, sind die Aufführungen im Saal der Gerns statt. Informationen zu den Filmen gibt es unter www.diesgen.com

Opus Art Gesangsprogramm 16. Juli - 16. August:
Do. 16.07. 21.30 Uhr Slamdunk Milliards
Fr. 17.07. 21.30 Uhr Gran Torino
Sa. 18.07. 21.30 Uhr Der Vorkäser
So. 19.07. 21.30 Uhr Willkommen bei den Sins
Di. 21.07. 21.30 Uhr Die Reise des Christeschen Tommelers
Mi. 23.07. 21.30 Uhr Kirschblüten Hamami
Do. 24.07. 21.30 Uhr Der fliegende Händler
Fr. 25.07. 21.30 Uhr Aky Christina Barokina
Sa. 26.07. 21.30 Uhr Saint Jacques Pilger auf Frankreich
So. 27.07. 21.30 Uhr Die Entdeckung der Garynusse
Di. 29.07. 21.30 Uhr Kleonids
Mi. 30.07. 21.30 Uhr Die Band von Vebemip
Do. 31.07. 21.30 Uhr An Winter ein Jahr
Fr. 01.08. 21.30 Uhr Novemberkind
Sa. 02.08. 21.30 Uhr When aber reading
So. 03.08. 21.30 Uhr Conscious mit Fisch
Di. 04.08. 21.30 Uhr Stilles Chaos
Mi. 05.08. 21.30 Uhr YoungHeart
Do. 06.08. 21.30 Uhr Hilde
Fr. 07.08. 21.30 Uhr Happy go lucky
Sa. 08.08. 21.30 Uhr Willkommen bei den Sins
So. 09.08. 21.30 Uhr Karohitsavers
Di. 11.08. 21.30 Uhr C'est la vie
Mi. 12.08. 21.30 Uhr Lemon Trees
Do. 13.08. 21.30 Uhr So ist Paris
Fr. 14.08. 21.30 Uhr 40th Anniversary
Sa. 15.08. 21.30 Uhr Slamdunk Milliards
So. 16.08. 21.30 Uhr Wächter der Wälder

BAUHAUS
Wenn's gut werden muss.

GROSSER SOMMERMÖBEL-ABVERKAUF
ALLE SOMMERMÖBEL IN UNSEREM ABVERKAUFS-ZELT UM **30% REDUZIERT!**

153,18!* **193,62!*** **81,90!***

SPARSET „TESSA“
SPARSET „SOPHIA“

BAUHAUS Siegen, Industriestraße 14, Tel. 07731/9302-0, Fax 07731/9302-13, e-Mail: info.NL549@bauhaus-qr.de

Zusammen mit der Band «Coco» wird die Schlagsängerin Deborah Rosenkranz auf dem SINGER Burgfest am 19. Juli auftritten.

HEM setzt auf BERATUNG und KUNDENSERVICE

Mit **Eröffnungswochen startet HEM expert in Singen am alten Standort von Schellhammer im Bauhaus-Gebäude an der Industriestraße auf 3000 Quadratmetern Fläche.**

An die Abkürzung HEM werden sich die Menschen in der Region schnell gewöhnen, denn der Hohenbühler Elektro-Markt soll schnell zu einer festen Größe im Hegau und am Bodensee werden. Singen ist der sechste Standort des schwäbischen Familienunternehmens, das in dritter Generation Fachmärkte mit Prüfberatern

Au die Erfolge, die mit den bestehenden Häusern will HEM auch sehr schnell in Singen anklingen. Der Standort ist einfach gesagt die Erbküche für die Kunden aus Stadt und Umland sowie die Häufig der Einkaufsmöglichkeiten für die Kunden im Ge- weerbegebiet Singen sind einzigartig. Die Voraussetzungen für einen guten Start sind also perfekt.



Software und Spielkonsolen sind bei HEM groß geschrieben. Hier wird auch jüngeres Publikum angesprochen.



Ein Markt voller Perspektiven: HEM in Singen.



MR. HEM-Marktleiter Daniel Gölls (zweiter von rechts) freuen sich bei der Eröffnung in Singen die Subbilder: II

dangsbetrieb. Seit der Umzug des erst in letzten Jahr modernisierten Fachmarktes wurde nötig, da sich die Sortiments- und Angebotsstrukturen stark unterscheiden. „Unsere HEM expert Märkte haben ein klar definiertes Angebotskonzept. So haben wir beispielsweise ein breites und tieferes Sortiment und benötigen deutlich mehr Fläche für Poster- und Anzeigebereiche, erzählt René Schauf, ebenfalls Geschäftsführer. Das wichtigste jedoch war der Einbau der Klimaanlage für den Fachmarkt, um ganzjährig für ein angenehmes Klima zu sorgen.

Die Themenbereiche wurden weiter ausgebaut und das Sortiment sportlich übersichtlich präsentiert. „Dies hat prima geklappt“, alle Mitarbeiter sind gut an- gekommen, weiß Daniel Gölls, Marktleiter des neu- en HEM Hauses in Singen. Wir würden hier toll empfangen und haben in den letzten Wochen viel vorge- andergerollt.“

Ak. Tessinger hat sich HEM akzeptiert einen weiteren geben hat erhalten: Die Stiftung Warentest hat expert zum Sieger erklärt, weitere Festpreise des Kunden- spektege kamen in Schwäbisch Hall, Crailsheim und Backnang hinzu. Den Werbeloggen „preiswert und kompetent“ wird HEM auch in Singen leben. Für alle bisherigen Schellhammer-Kunden gibt es eine wichti- ge Nachricht: Für alle früher hier gekauften Geräte wird HEM den Service abwickeln. Das ist doch selbst- verständlich.

»PSSST« als Kultur des Schlafens

In der letzten Woche hat das »PSSST« Bettenhaus in der Georg-Fischer-Straße in Singen, im Gebäude des ehemaligen Plana-Küchenland, sein über 600 Quadratmeter großes Geschäft eröffnet.

Die große Ausschlaggebende wurde mit Matrizen, Latexmatten, Wasserbetten, Schlafentwerfen, Bettentisch, Tisch, Kissen und den verschickten Accessoires, entdecken und wohnlich eingerichtet. Inhaber Heinz Hassinger, gebürtiger Konstanz, em- pfehlte vor rund 20 Jahren in Freiburg die Idee des »PSSST« Bettensystems mit derart 10 Häusern im Schwabenland und derzeit 10 Häusern in Südbaden entlang der Rheinschleife aufgeben. Sit- zen in für Heinz Hassinger ein interessantes Stand- ort für sein Unternehmen in Richtung Westen und Norden, sowie in die alte Schweiz. Mit den PSSST Bettenhäusern in Konstanz und Bad Dürrenberg haben sich zudem sanftvolle Ymergefahrte, -schl, sehr süge- ab attraktive Einkaufs- und hier vor Ort sorgfältig Konzept des »PSSST« Bettenhauses für eine ausgezeich-

Auf den Spuren des SCHMIEDLEDICK

Die Romanfigur Schmiedledick ist ein Junge aus dem Hohenwald, der innerhalb eines Jahres den Burggeist Popple vom Hohenkralhen erlösen soll.

Er kommt erhabt des Jahres durch das gesamte badi- sche Land, so nach durch den Hegau und vermischt den Lesern. Ein Wissensverweiser aus seiner Geschicht- le, aus der Sagenwelt, aus der Kunst und der Architek- tur, aus der Literatur, der Geographie und Geologie. Wer den Schmiedledick aus seiner Jugend kennt aus dem Buch von Elisabeth Wölter, das in den 30er Jahr- ren des letzten Jahrhunderts erschienen und inzwischen mehrmals neu aufgelegt wurde, und wer diesen pflifi- gen, jungen erst kennen lernen möchte, der kann am Freitag, 7. August, mit auf eine historische Wande- rung vom Hohenwald über den Hohenkralhen zum Hegaukreuz, aufgedockert durch Lesungen aus dem Werk von Elisabeth Wölter kommen. Dem die Region bei Singen wurde kürzlich zum SchmiedledickLand erklärt, schließlich findet hier das Finak des schönen Buchs statt. Vom Hegaukreuz geht es bei der Wande-



Zu einem Ausflug ins Schmiedledick-Land rund um Singen wird am Freitag, 7. August, ab 10 Uhr ein- geladen. Foto: Bild: Veranstalter

zage - die Handbreite im »PSSST« Bettenhaus ist enorm. Das alles vom preisgünstigen Angebot bis hin zu Anfr- keh für gebotene Ansprüche. Darin unterscheidet sich das »PSSST« Bettenhaus eindeutig von den Discoun- tern. Hier geht es um guten Schlaf und um die Kunden, die den Wert des guten Schlafes erkannt haben. Da ist Qualität entscheidend. Das wiederum bringt die Zertif- zierung des Qualitätsmanagements nach DIN ISO 9001 mit sich, die sonst bei Bettenhäusern eher weni- ger zu finden ist. Heinz Hassinger kann das mit einem entzückten Grinsen seines Unternehmens auf den Punkt bringen: „Wir wollen das sie gut schlafen.“

HOHENWALD FESTIVAL SINGEN
So, 19. Juli 2009
10.00 - 21.00 Uhr
BURGER
90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag
Bustransfer + Eintritt 5 €
Kinder bis 14 frei



Di, 21. Juli 2009
20.00 Uhr
Klassik-Konzert
Aus berühmten Zarzuelas und Italienischen Opern
Iride Martínez, Sopran
Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz
Vorverkauf und Programm: Tourist Information Singen, Marktplatz, August-Ruf-Str. 13 oder Stadthalle, Hohenstadt, Tel. +49 (0) 77 31 85-262/504, www.tourist-info-singen.de

Das Medium mit dem vielen guten Seiten
Wochenblatt
Georg-Fischer Straße 3
Singens - www.reddy.de
Tel. 077 31-1432 21

Silvia's Brautstübe
Brautkleider bis zu 50% reduziert
Bohlinger Str. 55, 78224 Singen a. Hw., Tel. 077 31 526 77, www.silvias-brautstuebe.de

Jetzt kann der Sommer-Sale Sommer kommen
Reduziert 20%
Reduziert 50%
Wir haben stark reduziert
Reduziert 50%
Reduziert
Schubhaus
Bastros
Eikehardstraße 22
78224 Singen
Tel. 077 31 621 09

15 JAHRE REDDY!
15% RABAT AUF ALLES!
VOM 22. JUNI - 31. JULI 2009

0,0% Finanzierung
Jetzt kaufen - in einem Jahr bezah- len. Bei REDDY heißt das Zauber- wort „Rückwärts- sparen“. Denn ein Jahr lang kostet die Finanzierung keinen Cent Auf- preis. Wer sich für eine clevere Fi- nanzierungsmög- lichkeit interessiert, braucht keine Zinsen zahlen. Null Komma null Pro- zent, das bedeutet: hier wird nicht nichts draufgerechnet, fürs Abzahlen entstehen keine Kosten. Versprochen!
* Gültig nur bei Neukauf einer für gewöhnlich Küche.
REDDY KÜCHEN
Georg-Fischer Straße 3
Singens - www.reddy.de
Tel. 077 31-1432 21

»PSSST« als Kultur des Schlafens

In der letzten Woche hat das »PSSST« Bettenhaus in der Georg-Fischer-Straße in Singen, im Gebäude des ehemaligen Plana-Küchenland, sein über 600 Quadratmeter großes Geschäft eröffnet.

Die große Ausstellungsfläche wurde mit Matratzen, Latenrosten, Bettgestellen, Wasserbetten, Schlafzimmermöbeln, Decken, Kissen und den verschiedensten Accessoires einladend und wohnlich eingerichtet. Inhaber Heinz Hasslinger, gebürtiger Konstanzer, entwickelte vor rund 20 Jahren in Freiburg die Idee des »PSSST« Bettenhauses. In dieser Zeit hat er ein erfolgreiches Franchise-Unternehmen mit derzeit 10 Häusern im Südwesten entlang der Rheinschiene aufgebaut. Singen ist für Heinz Hasslinger ein interessanter Standort mit ganz neuem Einzugsbereich in Richtung Westen und Norden, sowie in die nahe Schweiz. Mit den PSSST Bettenhäusern in Konstanz und Bad Dürheim ergeben sich zudem sinnvolle Synergieeffekte. »Ich sehe Singen als attraktive Einkaufsstadt und hier vor Ort sorgt das Konzept des »PSSST« Bettenhauses für eine ausgezeich-

nete Ergänzung. Wir sind ein Fachgeschäft mit den Vorteilen eines Discounters«, unterstreicht Hasslinger. Im »PSSST« Bettenhaus gibt es den umfassenden Service und eine kompetente Beratung durch die Geschäftsleiterin Jutta Roth und ihrer Mitarbeiterin Carmen Wolf, sowie den Servicemitarbeitern im Außendienst. Durch die starke Gruppe im Verbund erzielt »PSSST« Bettenhaus günstigere Konditionen, so dass die Vorteile im Einkauf an die Kunden weitergegeben werden. Mit der eigenen Kollektion »PSSST DREAM-EDITION« wird ein sehr gutes Preis-Leistungsverhältnis angeboten - und das fürs komplette Schlafzimmer: Betten aus Holz oder Metall, spezielle Schlafsysteme, bei denen Matratze und Unterfederung genau dem Kunden per Computervermessung angepasst werden können, Wasserbetten, Schlafzimmerelemente, Bettdecken, Kopfkissen und Be-

züge - die Bandbreite im »PSSST« Bettenhaus ist enorm. Das alles vom preisgünstigen Angebot bis hin zu Artikeln für gehobene Ansprüche. Darin unterscheidet sich das »PSSST« Bettenhaus eindeutig von den Discountern. Hier geht es um guten Schlaf und um die Kunden, die den Wert des guten Schlafes erkannt haben. Da ist Qualität entscheidend. Das wiederum bringt die Zertifizierung des Qualitätsmanagements nach DIN/ISO 9001 mit sich, die sonst bei Bettenhäusern eher weniger zu finden ist. Heinz Hasslinger kann das mit einem einfachen Grundsatz seines Unternehmens auf den Punkt bringen: »Wir wollen das sie gut schlafen!«.



Letzte Woche hat das »PSSST« Bettenhaus in der Georg-Fischer-Straße in Singen neu eröffnet. Heinz Hasslinger setzt hier mit Geschäftsleiterin Jutta Roth und Mitarbeiterin Carmen Wolf auf die Qualität und Service eines Fachgeschäfts mit den Preisvorteilen eines Discounters. Das wird durch das enorm breite Angebotsprofil rund ums Schlafzimmer abgerundet. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.30 - 18.30 Uhr und samstags bis 16.00 Uhr. sub-Bild: of

Auf den Spuren des SCHMIEDLEDICK

Die Romanfigur Schmiedledick ist ein Junge aus dem Hotzenwald, der innerhalb eines Jahres den Burggeist Poppele vom Hohenkrähen erlösen soll.

Er kommt innerhalb des Jahres durch das gesamte badische Land, so auch durch den Hegau und vermittelt den Lesern dabei Wissenswertes aus seiner Geschichte, aus der Sagenwelt, aus der Kunst und der Architektur, aus der Literatur, der Geographie und Geologie. Wer den Schmiedledick aus seiner Jugend kennt aus dem Buch von Elisabeth Walter, das in den 30er Jahren des letzten Jahrhunderts erschien und inzwischen mehrmals neu aufgelegt wurde, und wer diesen piffigen Jungen erst kennen lernen möchte, der kann am Freitag, 7. August, mit auf eine erlebnisreiche Wanderung vom Hohentwiel über den Hohenkrähen zum Hegaukreuz, aufgelockert durch Lesungen aus dem Werk von Elisabeth Walter kommen. Denn die Region bei Singen wurde kürzlich zum »Schmiedledick-Land« erklärt, schließlich findet hier das Finale des schönen Buchs statt. Vom Hegaukreuz geht es bei der Wande-

lung hinunter nach Mühlhausen-Ehingen. Von dort aus gibt es die Möglichkeit, mit dem Seehas zurück nach Singen zu fahren. Es wird empfohlen, festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung und Proviant mitzunehmen. Die Touren finden ab 6 Personen bei jeder Witterung statt. Sie sind auch für Jugendliche ab 12 Jahren geeignet. Einkehrmöglichkeiten gibt es in Mühlhausen-Ehingen. Zusätzliche Termine werden für Gruppen auf Anfrage durch Egon Schmieder angeboten, der auch das »Schmiedledick-Land« ins Leben gerufen hat. Treffpunkt ist am 7. August um 10 Uhr am Parkplatz Landesgartenschauanlagen Singen (beim Bahnübergang in der Schaffhauser Straße). Kosten: 5,00 Euro pro Person. Informationen und Anmeldung: Egon M. Schmieder, Tel. (07739) 789, WEM.Schmieder@t-online.de



Zu einem Ausflug ins Schmiedledick-Land rund um Singen wird am Freitag, 7. August, ab 10 Uhr eingeladen. sub-Bild: Veranstalter



So, 19. Juli 2009
10.00 - 21.00 Uhr
BURGFEST
90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag
Bustransfer + Eintritt 5 €
Kinder bis 14 frei



Di, 21. Juli 2009
20.00 Uhr
Klassik-Konzert
Aus berühmten Zarzuelas und italienischen Opern
Iride Martinez, Sopran
Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz

Vorverkauf und Programm:
Tourist Information Singen
Marktpassage,
August-Ruf-Straße 13
oder Stadthalle,
Hohgarten 4
Tel: +49 (0)77 31 85 - 262/-504
www.hohentwielfestival.de

Das Medium mit den vielen guten Seiten
Wochenblatt

Silvia's Brautstüble
Brautkleider bis zu 50% reduziert
Bohlinger Str. 55, 78224 Singen a. Htwl.
Tel. 077 31/5 26 77
www.silvias-brautstueble.de

Sommer-Sale Jetzt kann der Sommer kommen
20% Reduziert
30% Reduziert
50% Reduziert
Wir haben stark reduziert
Schuhhaus Basters
Ekkehardstraße 22
78224 Singen
Tel. 077 31/6 21 09

15 JAHRE REDDY!
15% RABATT AUF ALLES:
VOM 22. JUNI - 31. JULI 2009

0,0% Finanzierung
Jetzt kaufen - in einem Jahr bezahlen. Bei REDDY heißt das Zauberwort »Rückwärts-sparen«. Denn ein Jahr lang kostet die Finanzierung keinen Cent Aufpreis*. Wer sich für eine clevere Finanzierung entscheidet, braucht keine Zinsen zahlen. Null Komma null Prozent, das bedeutet: hier wird nichts draufgerechnet, fürs Abzahlen entstehen keine Kosten. Versprochen!
* Gültig nur bei Neukauf einer frei geplanten Küche. Gilt nicht auf bereits bestehende Verträge.
REDDY KÜCHEN
Georg-Fischer Straße 3
Singen - www.reddy.de
Tel. 077 31 - 14 32 21
IN DER KÜCHE ALLES REDDY

Vor dem Saisonwechsel ist die **SCHNÄPPCHENZEIT**

Schon vor dem Schlussverkauf lockt Singen mit besonderen Angeboten rund um die Mode. Singen ist in Sachen Mode eine Reise wert.

Das verdeutlicht nicht nur das Unternehmen Mode Fischer in der Singener Scheffelstraße, das es in seiner über 120-jährigen Geschichte geschafft hat, die Topmode aus Paris, Mailand und New York an den Bodensee zu holen und damit einen Einzugsbereich zu entwickeln, der ganz Süddeutschland wie die angrenzende Schweiz umfasst.



Bettina und Thomas Kornmayer sind freudig überrascht. Der Umbau des Ladens in Singen wurde vom Fachmagazin »The worlds best Fashion-Stores« auf eine Stufe mit Geschäften in New York oder Mailand, London oder Paris gestellt.
swb-Bild: of

Mode aus Singen, oder besser gesagt innovativen Ladenbau kann man auch in dem Fachjournal »The worlds best Fashion-Stores«, das im Verlag von »Sportswear International«, dem führenden Trendmagazin erschienen ist, entdecken. Das Singener Modegeschäft Heikorn ist darin mit einer ganzen Seite vertreten, in der, sozusagen in der Nachbarschaft von New York der jüngste Umbau des Modehauses gewürdigt wird, bei dem Mode aus dem Korsett der »Shop in Shop«-Marken befreit wird und schon im Laden wieder zum unverwechselbaren Erlebnis wird, zum Beispiel mit einem richtigen Boot in der Herrenabteilung oder einem Fiat 500 im Bereich »Young Fashion«. Für Bettina und Thomas Kornmayer, die das Unternehmen unlängst von ihren Eltern übernommen hatten und im Frühjahr die zweite Phase des Umbaus umsetzen, ist das ein ganz besonderes Kompliment aus der Fachwelt.

Doch Singen ist in den nächsten Wochen auch aus mehreren anderen Gründen eine Mode-Reise wert. Denn in Singen setzen die in der Werbegemeinschaft »city ring« zusammengeschlossenen Einzelhandelsgeschäfte trotz der Liberalisierung des Rabattgesetzes weiterhin auf einen einheitlichen »Schlussverkauf« (er heißt in Singen natürlich »Singener Schlussverkauf«). Er findet in diesem Jahr vom Samstag, 25. Juli, bis Samstag, 8. August statt und verspricht wieder eine ganze Menge lohnender Schnäppchen für preisbewusste Kunden.

Rabattaktionen oder auch neudeutsch »Sales« haben freilich schon in diesen Tagen begonnen. Denn es ist kaum zu glauben: in der Welt der Damenmode kündigt sich nämlich bereits der Modeherbst an.

»Wir haben seit Anfang Juli spezielle Sonderangebote platziert, die vor allem Oberbekleidung aus der Übergangsphase zwischen Frühling und Sommer betrifft«, sagt Manuel Waizenegger vom Modehaus Zinser. Preisbewusste Kunden könnten sich hier mit Oberbekleidung eindecken, die auch wieder für den Spätsommer bestens geeignet ist. Wer clever ist, kauft jetzt die Mode für den Übergang. »Von der in den Medien allgegenwärtigen Wirtschaftskrise verspürte der Geschäftsführer der Singener Zinser-Filiale übrigens nicht viel: »Die Kunden kaufen zwar bewusster ein, aber nicht weniger. Ich habe das Gefühl, dass man eher bei den größeren Investitionen zögerlicher wird, aber sich dafür lieber schöne neue Kleider gönnt«, ist der Eindruck von Manuel Waizenegger.

Die aktuellen Probleme wegen der Insolvenz des Karstadt-Mutterkonzerns »Arcandor AG« bekommt Dirk Feldkämper als engagierter Leiter der Singener Filiale natürlich zu spüren. Über 15.000 Unterschriften haben die Mitarbeiter bei den Mahnwachen vor dem Warenhaus in der Singener Innenstadt kürzlich gesammelt. So viele Menschen haben sich ausdrücklich für den Erhalt hier unter dem Hohentwiel ausgesprochen. »Wir haben ein tolles Team an einem guten Standort und die Stimmung unter den Mitarbeitern

ist auch sehr optimistisch«, so Dirk Feldkämper. Und er ist sich sicher, dass das Singener Warenhaus Karstadt beim Schlussverkauf ordentlich mitmischen wird, wenn man sich mit dem Insolvenzverwalter neu sortiert habe. Der muss nun nämlich beabsichtigte Rabatte in Singen erst mal genehmigen.

Auch im Modehaus Fischer sieht man schon die »Sales« Schilder in den Schaufenstern. »Schon in diesen Tagen trifft bei uns die erste Herbstmode ein, die auch schon ab Mitte Juli im Geschäft in die Auslagen kommt, sagt Oliver Fischer, der das renommierte Singener Modehaus in der vierten Generation führt. »Die Verkaufszahlen zeigen, dass sich unsere Kundinnen zu einem großen Teil mit Sommermode eingedeckt haben. Sie beginnen sich auch bereits schon für die neue Herbstmode zu interessieren.« Auch für anspruchsvollere Kundinnen, die auf die Qualität besonderer internationaler Marken und Designer setzen, gibt es in den kommenden Wochen ständig gute Schnäppchen.«

Zwischen der Welt von Männern und Frauen wird hier recht deutlich getrennt: »Bei Männern beginnt der Herbst meist erst gegen Ende August. Die sind da eindeutig träger als die Damen«, so Oliver Fischer. Ob Sommer oder schon der Start in den Herbst: Singen ist auf jeden Fall ein Modeerlebnis: über 20.000 Quadratmeter Modewelten werden über die großen Modehäuser und die vielen kleinen inhabergeführten Boutiquen geboten.



In der Modewelt beginnt der Herbst in den Auslagen schon in diesen Wochen. Deshalb können Kundinnen und Kunden schon jetzt mit guten Nachlässen, vor allem für Mode aus der Übergangsphase rechnen.

Herren-Jeans-Abt.

selected[®] MAC

JACK & JONES[®] bugatti

s.Oliver[®] ESPRIT

PINE JEANS MEYER BLEND OF AMERICA

LERROS TOM TAILOR

NEW-ZEALAND AERONAUTICS

30%

auf ALLE Marken-Shorts

Damen-Abteilung

GERRY WEBER MAC

ANGELS. BRAX

FEEL GOOD

ALLE Sommer-Hosen lang und 7/8

30%

40% 50%

Wir räumen den Sommer!

ALLE Marken-Kollektionen

30% 40% 50%

Last-Minute Angebote

... denn Heikorn räumt sein Sommer-Lager!



MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn.de

SINGEN FUSSGÄNGERZONE

20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P!
Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! Leicht erreichbar!



